

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 838/2006 НА СЪВЕТА

от 20 март 2006 година

за прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Китайска народна република съгласно член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 относно измененията на тарифните отстъпки, предвидени в Списъците на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, в хода на присъединяването им към Европейския съюз, както и за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 за тарифната и статистическата номенклатура и за Общата митническа тарифа

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) с регламент на Съвета (ЕИО) № 2658/87¹ бе създадена номенклатура на стоките, оттук нататък наричана "Комбинирана номенклатура", както и регламентът излага конвенционалните мита на Общата митническа тарифа.

(2) с Решение 2006/398/ЕО от 20 март 2006 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Китайска народна република съгласно член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 относно измененията на тарифните отстъпки, предвидени в Списъците на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, в хода на присъединяването им към Европейския съюз (²), Съветът одобри от името на Общността упоменатото Споразумение с цел завършване на преговорите, инициирани съгласно член XXIV:6 на ГАТТ 1994.

(3) поради това, следва съответно да измени Регламент (ЕИО) № 2658/87,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 486/2006 (ОВ L 88, 25.3.2006 г., стр. 1).

² Виж страница 22 от настоящия Официален вестник.

Член 1

Приложение I към регламент (ЕИО) № 2658/87 се изменя, както следва:

- а) в част втора, Списък на митата, митническите ставки се изменят, както е показано в буква а) на приложението към настоящия регламент;
- б) приложение 7 на раздел III от част трета, озаглавено “Тарифни квоти на СТО, които следва да бъдат отрити от компетентните Общностни органи”, се изменя с митническите ставки, както и се допълва с количествата, които се определят съгласно условията, изложени в буква б) на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Буква б) от член 1 се прилага шест седмици след датата на публикуването на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 март 2006 година.

За Съвета:
Председател
U. PLASSNIK

ПРИЛОЖЕНИЕ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, формулировката на описанието на продуктите следва да се разглежда само като указание, като за определените в това приложение тарифни отстъпки важи формулировката на валидните кодове по КН към приемането на настоящия регламент.

Когато са посочени ех кодове по КН, тарифните отстъпки следва да се определят чрез прилагане на кода по КН и съответстващото описание, взети заедно.

а) В приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87, част втора, Списък на митата, митническите ставки са следните:

Код по КН	Описание	Митническа ставка
Тарифен номер 0304 20 85	Замразени филета от минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	обвързано мито 13,7 %
Тарифен номер 6402 19 00	Други обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	обвързано мито 16,9 %
Тарифен номер 6402 91 00	Други обувки, покриващи глезена, с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	обвързано мито 16,9 %
Тарифен номер 6402 99	Други обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	обвързано мито 16,8 %
Тарифен номер 6404 11 00	Спортни обувки; обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, за тренировки и други подобни	обвързано мито 16,9 %
Тарифен номер 6404 19 10	Пантофи и други домашни обувки	обвързано мито 16,9 %
Тарифен номер 8482 91 90	Други сачми, игли и ролки	обвързано мито 7,7 %
Тарифен номер 8521 90 00	Други апарати за видеозаписване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател	обвързано мито 13,9 %

	на образ и звук (видеотунер)	
Тарифен номер 8712 00 30	Велосипеди без двигател	обвързано мито 14 %

б) В приложение 7, озаглавено “Тарифни квоти на СТО, които следва да бъдат отрити от компетентните Общностни органи”, на Раздел III от част трета на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87, другите условия са следните:

Код по КН	Описание	Митническа ставка
Тарифен номер 0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	Добавяне на 20 500 тона към количеството за Китай в рамките на тарифната квота на ЕО
Тарифен номер 1006 10	Неолющен ориз	Приложено чрез Регламент (ЕО) № 683/2006 на Съвета (1)
Тарифен номер 1006 20	Олющен ориз	Приложено чрез Регламент (ЕО) № 683/2006 на Съвета
Тарифен номер 1006 30	Бланширан и полу-бланширан ориз	Приложено чрез Регламент (ЕО) № 683/2006 на Съвета
Тарифен номер 1006 40	Натрошен ориз	Приложено чрез Регламент (ЕО) № 683/2006 на Съвета
Тарифен номер 2003 10 30	Гъби от вида “agaricus”, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет	Добавяне на 5 200 тона (сухо нетно тегло) в тарифната квота на ЕО, към количеството за Китай
Тарифен номер 2003 10 20	Гъби от вида “agaricus”, временно консервирани или консервирани по начин, различен от този с оцет	
Тарифен номер 0711 51 00		
Тарифни номера (2)	Консервирани ананаси, цитрусови плодове, круши, кайсии, череша, праскови и	Откриване на тарифна квота от 2 838 тона (erga omnes), с митническа ставка от 20%. За количествата, извън

	ягоди	квотата, се прилагат съществуващите митнически ставки на ЕО
--	-------	---

(1) OB L 120, 5.5.2006 г., стр. 1.

(2) 2008 20 11: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net	2008 20 19: 25,6	2008 20 31: 25,6 + 2,5 EUR/100
kg/net		
2008 20 39: 25,6	2008 20 71: 20,8	2008 30 11: 25,6
2008 30 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	2008 30 31: 24	2008 30 39: 25,6
2008 30 79: 20,8	2008 40 11: 25,6	2008 40 19: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 40 21: 24	2008 40 29: 25,6	2008 40 31: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 40 39: 25,6	2008 50 11: 25,6	2008 50 19: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 50 31: 24	2008 50 39: 25,6	2008 50 51: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 50 59: 25,6	2008 50 71: 20,8	2008 60 11: 25,6
2008 60 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	2008 60 31: 24	2008 60 39: 25,6
2008 60 60: 20,8	2008 70 11: 25,6	2008 79 19: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 70 31: 24	2008 70 39: 25,6	2008 70 51: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 70 59: 25,6	2008 80 11: 25,6	2008 80 19: 25,6 + 4,2 EUR/100
kg/net		
2008 80 31: 24	2008 80 39: 25,6	2008 80 70: 20,8